

SUOMEN  
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ.

maaliskuun 23 p. 1911.

N:o 1123.

**Kaikille postitoimistoille.**

Keisarillisen Suomen Senaatin päätöksien marraskuun 18 päivältä 1907 ja viime helmikuun 28 päivältä mukaan tulee Loviisan, Maarianhaminan, Heinolan, Käkisalmen ja Savonlinnan kylpylaitoksissa annettavaksi maksutonta kylpyparannusta ja lääkärin hoitoa kuuden viikon aikana, laitoksien avoinna ollessa: Loviisan kylpylaitoksessa 8:lle ja muissa näistä kylpylaitoksista 10:lle varattomalle potilaalle kussakin, minkä ohessa Loviisassa annetaan 4:lle ja Maarianhaminassa 5:lle henkilölle myöskin vapaa vaatimaton asunto; ja tulevat sellaiset vapaasijat annettaviksi varattomien kansakoulun opettajien ja opettajattarien, poliisilaitoksen alipäällikkökunnan ja miehistön, postiljoonien, tullilaitoksen ja rautateiden palveluskuntaan kuuluvien henkilöiden sekä muiden alempien valtion virkailijoiden ja palvelijain käytettäväksi.

Tämän johdosta kehoitetaan sellaisten vapaasijojen saantiin oikeutettuja, postilaitokseen kuuluvia henkilöitä, jotka haluavat päästä puheena olevaa etua nauttimaan, jättämään Postihallitukseen siitä kirjalliset hakemuksensa ennen huhtikuun 15 päivää kunakin vuonna ja samalla ilmoittamaan sekä ne syyt, joiden nojalla tahtovat tulla huomioon otetuiksi, että myöskin missä kylpylaitoksessa ja minä aikana kesästä mieluummin haluaisivat kylpyparannusta nauttia; joka postitoimistojen tiedoksi ja asianomaisten tietoon saatettavaksi täten ilmoitetaan.

**P. Jamalainen.**

John Palmgren.

# POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 23 mars 1911.

N:o 1123.

## Till samtliga postanstalter.

Enligt Kejslerliga Senatens för Finland beslut af den 18 november 1907 och den 28 sistlidne februari kommer vid badanstalterna i Lovisa, Mariehamn, Heinola, Kexholm och Nyslott att meddelas kostnadsfri badkur och läkarevård i sex veckors tid, under den tid anstalterna öppenhållas: vid badanstalten i Lovisa för 8 och vid hvarje af de öfriga för 10 medellösa patienter, hvarförutom i Lovisa 4 och i Mariehamn 5 personer erhålla fri anpråklös bostad; och komma dessa friplatser att gifvas åt medellösa folkskolelärare och -lärarinnor, underbefäl och manskap vid poliskåren, postiljoner, tull- och jernvägsbetjente samt andra i landets tjänst varande lägre tjänstemän och betjente.

Med anledning häraf uppmanas till omförmälda friplatser berättigade, till postverket hörande personer, hvilka önska komma i åtnjutande af berörda förmåner, att därom till Poststyrelsen inlemna sina skriftliga ansökningar före den 15 april hvarje år och därvid tillika uppgifva såväl de skäl, på hvilka de stöda sin ansökan, som äfven vid hvilken badanstalt och under hvilken tid af sommaren de helst önskade komma i åtnjutande af badkur; hvilket postanstalterna till kännedom och vederbörandes delgifvande härigenom meddelas.

**P. Jamalainen.**

John Palmgren.